

BACCANALE 2009

MISERIA E NOBILTÀ



IMOLA E DINTORNI
7-22 NOVEMBRE

MOSTRE • CONVEGNI • MENU A TEMA
DEGUSTAZIONI • SCUOLE DI CUCINA
SPETTACOLI • ANIMAZIONI

IMOLA E DINTORNI 7-22 NOVEMBRE
BACCANALE 2009
MISERIA & NOBILTÀ



Ideazione
 Valter Galavotti
 Massimo Montanari



Coordinamento e organizzazione
 Servizio Attività Culturali
 Ufficio Cultura
 Franca Bassi, Enrica Dall'Aglio,
 Lidia Mastroianni, Silvia Rëggiani
 Piazza Gramsci 21
 tel. 0542 602427/602428 fax 0542 602566
 ufficio.cultura@comune.imola.bo.it



Ufficio IAT
 (informazione accoglienza turistica)
 Galleria del Centro Cittadino
 Via Emilia 135
 tel. 0542 602207 fax 0542 602141
 iat@comune.imola.bo.it



Ufficio stampa
 Vinicio Dall'Ara
 tel. 0542 602240
 dallara.v@comune.imola.bo.it



Ha collaborato
 Claudio Poggi



Animazioni a cura di
 La casa dei fuochi di Castelbolognese
 Eros Goni di Gambeinspalla teatro



Ringraziamenti
 Si ringraziano i Ristoranti Arialco, l'Accademia pianistica internazionale di Imola, Valter Rossi, Imoladanza, Lancieri Plan from Imola, tutti i servizi comunali per la loro preziosa collaborazione, i Comuni del Circondario imolese, gli sponsor e gli enti, le associazioni, le aziende, i commercianti e i privati cittadini che con la loro disponibilità hanno contribuito a vario titolo alla realizzazione della manifestazione



Immagine
 Roberto Innocenti, illustratore del Baccanale 2009



Gli indirizzi delle sedi degli eventi sono riportati nella piantina



CITTÀ DI IMOLA
 ASSESSORATO
 ALLA CULTURA
 E AL TURISMO

con il patrocinio di
 MINISTERO POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI
 REGIONE EMILIA-ROMAGNA
 PROVINCIA DI BOLOGNA

con il contributo di



in collaborazione con
 NUOVO CIRCONDARIO IMOLESE
 AIS
 ARIALCO
 ASCOM
 CONFARTIGIANATO
 CONFESERCENTI
 PRO LOCO IMOLA
 STAI
 STRADA DEI VINI E DEI SAPORI
 COLLI D'IMOLA

Due tavole, una tavola

Miseria e Nobiltà: la nostra storia è fatta di diversità e di contrasti, fra "poveri" perennemente a rischio di sprofondare nell'abisso della fame e "ricchi" preoccupati di garantirsi il superfluo.

In passato, la diversità fra gli uomini – e di conseguenza, la diversità dei loro modi di vivere e di mangiare – fu teorizzata come necessaria e "naturale". Tuttavia, la durezza di questa ideologia (feroce al punto da immaginare, per esempio, un Bertoldo che muore alla corte del re perché nutrito di cibi troppo buoni e raffinati, inadatti al suo stomaco grossolano) è ampiamente contraddetta dalla realtà. La diversità fra tavola contadina e tavola signorile non esclude continui scambi di saperi, di prodotti, di ricette. Già a iniziare dal Medioevo e dal Rinascimento i ricettari scritti a uso delle classi alte spesso prendono a modello la cucina contadina, imitandone le forme, appropriandosi delle sue intuizioni (e introducendo magari dei "segni" di differenza, come l'aggiunta di ingredienti preziosi, inaccessibili ai contadini). Viceversa, non faticiamo a intuire che i "poveri" imitassero volentieri il gusto e le ricette dei "ricchi", semplificandole secondo le proprie possibilità.

La circolarità di saperi e di pratiche sembra, al di là di ogni opposizione, un dato costante delle due culture, e la ragione di fondo della loro dinamicità, della loro ricchezza. La splendida immagine che Roberto Innocenti ha disegnato per questo Bacchanale rende assai bene tale ambiguità. Gli elementi della tavola povera sono perfettamente distinguibili da quelli della tavola ricca, ma le due tavole sono in realtà una sola tavola divisa in due. Spostarsi dall'una all'altra parte è possibile, anzi indispensabile per comprendere la cultura del cibo.

Massimo Montanari
Università di Bologna

Immaginate quanto possa essere stato stimolante e straordinario generatore di fantasie un titolo come "Miseria e nobiltà" che richiama immediatamente uno dei film più famosi del cinema italiano. Chi non ricorda uno squattrinato Totò, alias Felice Sciosciammocca, in piedi sul tavolo con gli spaghetti in mano, simbolo efficacissimo di un popolo che deve sempre fare i conti con la fame e le necessità più elementari?

Se però andiamo oltre l'immediato riferimento cinematografico, appare evidente come i due termini rappresentino campi semantici di grande suggestione, poli di una dialettica che ha caratterizzato, e caratterizza tuttora, non solo la cucina ma la storia dell'umanità.

Mai come quest'anno l'immagine simbolo del Bacchanale è riuscita a sintetizzare a mio parere il significato più profondo del tema prescelto.

Nella stessa tavola, con la stessa cura ed il medesimo rilievo, Roberto Innocenti propone una di fianco all'altra due rappresentazioni scenografiche contrapposte: da una parte la tavola povera della necessità, della frugalità, della semplicità contadina, dall'altra un insieme di oggetti che testimonia uno status sociale elevato e presuppone commensali che ricercano, anche nel cibo, decoro, eleganza e distinzione.

Modelli culturali, usi, stili di vita sono passati con gli opportuni adattamenti dalle classi alte al popolo e viceversa, non solo negli usi alimentari ma nella lingua, nella musica, nella letteratura, nella medicina, nel teatro, nella moda ecc.

Grazie di cuore a quanti (...sono davvero numerosi) hanno condiviso con noi questa nuova avventura.

Valter Galavotti
Assessore alla cultura e al turismo



**GIORNO
PER
GIORNO**

sabato 7

ore 11

visita guidata con degustazione

Villa La Babina

COLAZIONE IN VILLA

Villa La Babina, ora Centro direzionale CLAI, e il suo parco inserito nell'elenco dei Grandi Giardini Italiani al termine pranzo ispirato alle atmosfere di inizio '900

prenotazioni 0542 55811 entro martedì 3 novembre - segreteria CLAI (max 30 posti) iniziativa a pagamento

ore 16

degustazione gastronomica e cinematografica

Centro commerciale Leonardo

FILM DA GUSTARE: MISERIA E NOBILTÀ

immagini del film e degustazione di spaghetti
(fino ad esaurimento scorte)

a cura di Centro commerciale Leonardo

ore 17

inaugurazione Bacchanale

Biblioteca comunale

il Sindaco Daniele Manca e l'Assessore alla cultura Valter Galavotti presentano

IL BACCANALE 2009: MISERIA E NOBILTÀ

conversazione di Massimo Montanari

Salannunziata

PARTICOLARI D'AUTORE

presentazione della personale di Roberto Innocenti, illustratore del Bacchanale 2009
in collaborazione con Ristoranti Arialco

ore 20

cena a tema

Centro Sociale Tiro a segno

MISERIA E NOBILTÀ A TAVOLA

cena della tradizione

a cura del Centro Sociale Tiro a segno
in collaborazione con Auser

*prenotazioni 0542 25681 entro il 4 novembre
(max 50 posti) € 20,00*

ore 20

cena a tema

Osteria del cioccolato

QUANDO IN CUCINA SI PARLAVA IL DIALETTO
la cucina popolare in un omaggio
a Don Giovanni Tozzoli, autore del Dizionario
imolese-italiano del 1835
prenotazioni 0542 670820 (max 120 posti)
€ 30,00 acqua e vini inclusi

domenica 8

ore 8-20

mostra mercato

Galleria del centro cittadino

SAPORI E SAPERI DI OGGI E DI IERI
prodotti tipici proposti da Pro Loco Imola

ore 11.30

inaugurazione

Palazzo Tozzoni

Valter Galavotti e Marco Dallari, curatore
presentano la mostra

VASSOI FATTI AD ARTE

vassoi portavivande diventano supporti per
le creazioni di 50 artisti. Performance con
voce recitante di Saverio Mazzoni a cura di
Antonia Ciampi e Virna Gioiellieri
in collaborazione con Il Salotto dei Sapori
e Il Salotto Europeo

dalle ore 15.30

animazioni

Piazza Gramsci

IL MANGIATORE DI BOLLE
con Gambeinspalla teatro

CLOWN FREDDY
con la Bottega delle Fantasie

ore 16

degustazione gastronomica e cinematografica

Centro commerciale Leonardo

FILM DA GUSTARE: POMODORI VERDI FRITTI
ALLA FERMATA DEL TRENO
immagini del film e degustazione di
pomodori fritti
(fino ad esaurimento scorte)
a cura di Centro commerciale Leonardo

ore 17

inaugurazione

Galleria del Risorgimento

Valter Galavotti e Gianluigi Morini, patron
del Ristorante San Domenico, presentano la
mostra

1970-2010: I 40 ANNI DEL SAN DOMENICO
A IMOLA

foto di Isolapress, Bernardo Ricci,
Ermes Ricci, Gianni Sanna
a cura di Natale e Valentino Marcattilli,
Massimiliano Mascia, La Mandragora
in collaborazione con Digitalta videoprogetti

ore 20

cena a tema

Centro Sociale Tiro a segno

MISERIA E NOBILTÀ A TAVOLA

cena della tradizione

a cura del Centro Sociale Tiro a segno
in collaborazione con Auser

prenotazioni 0542 25681 entro il 4 novembre
(max 50 posti) € 23,00

ore 20

cena a tema

Osteria del cioccolato

QUANDO IN CUCINA SI PARLAVA IL DIALETTO
la cucina popolare in un omaggio
a Don Giovanni Tozzoli, autore del Dizionario
imolese-italiano del 1835
prenotazioni 0542 670820 (max 120 posti)
€ 30,00 acqua e vini inclusi

lunedì 9

ore 16-19

laboratorio

Prestige Catering & Banqueting di Marchionni

L'INTAGLIO DELLA FRUTTA

primo incontro

ricche decorazioni per piatti da portata
con lo chef Alessandro Marchionni

*prenotazioni 0542 640703 - interno 61 fino al 7 novembre
(min. 20 partecipanti) € 100,00*

ore 21

incontro

Biblioteca comunale

SE AVANZO, CUCINATEMI

"L'arte di utilizzare gli avanzi della mensa"
di Olindo Guerrini presentata da Piero
Meldini e Massimo Montanari
letture di Alfonso Cuccurullo

martedì 10

ore 20

cena a tema, musica e poesie

Ai Giardini

PIATTI DA POVERI, CALICI DA RICCHI

quattro piatti della tradizione popolare
abbinati a calici di vino pregiato
cante e poesie in dialetto interpretate da
Carlo Falconi

prenotazioni 335 6803141 € 28,00

ore 20.30

proiezione

Biblioteca comunale

"TERRA MADRE" DI ERMANNOLMI

a cura di Condotta Slow Food Imola
alla proiezione seguirà un momento conviviale
aperto a tutti al Ristorante Enoteca Le Magie di
Bacco (€ 10,00). Parte dell'incasso sarà devoluto
alla Fondazione Terra Madre

mercoledì 11

ore 16-19

laboratorio

Prestige Catering & Banqueting di Marchionni

LA PASTICCERIA NATALIZIA

primo incontro

la creatività nei dolci delle feste con lo chef
Alessandro Marchionni

*prenotazioni 0542 640703 - interno 61 fino al 9
novembre (min. 20 partecipanti) € 100,00*

ore 20.30

serata a tema

Ristorante Enoteca Le Magie di Bacco

MISERIA E NOBILTÀ DEL GARGANELLO

presentazione e degustazione di quattro
diverse ricette con il tipico garganello imolese
a cura della Compagnia del Garganello

prenotazioni 0542 27849 € 30,00 vini inclusi

ore 21

incontro

Biblioteca comunale

I CEREALI: FONTI DI NUTRIMENTO E SIMBOLO
DI BENESSERE

con Marta Fregna (direttore generale
di S.F.E.R.A srl), Romana Ferri (Farmacia
comunale Pedagna), Flavio Villa (Farmacia
comunale Michelangelo) e Leonardo Zanotti
(medico di base)

giovedì 12

ore 14.30

cinema

Cinema Cristallo

nell'ambito del programma per il tempo
libero della terza età "Dall'autunno all'estate":
Pomeriggi al cinema!!!

"PRANZO DI FERRAGOSTO"
DI GIANNI DI GREGORIO

a cura dell'Assessorato alla qualità sociale in
collaborazione con Circolo del Cinema Arci-Ucca

ore 16-18.30

laboratorio

Centro per bambini e genitori La casa dei giochi

POVERI MA BUONI:

PASTA E FAGIOLI AROMATICA

laboratorio di cucina per genitori e spazio giochi per i più piccoli da 0 a 6 anni

a cura dei cuochi dei Nidi d'Infanzia con educatrici e insegnanti dei Servizi per l'Infanzia comunali in collaborazione con Assessorato alla scuola

ore 19

cena a tema

Centro orti Belpoggio

ORTI IN TAVOLA

piatti tipici della Romagna realizzati con i prodotti degli orti anziani

in collaborazione con Assessorato alla partecipazione e alla qualità sociale

prenotazioni 333 4145021 Salomoni entro lunedì 9 novembre (max 170 posti) € 12,00

ore 21

letture e musica

Biblioteca comunale

LA CUCINA E LA TAVOLA AL TEMPO DI CATERINA SFORZA

con Massimo Montanari, Tiziana Di Masi (voce recitante) e Laura Bruzzone (arpa)

venerdì 13

ore 10.30-18.30

corso

Complesso turistico Le Selve di Castel del Rio

LA CUCINA NATURALE. L'ALIMENTAZIONE NEL NUOVO MILLENNIO TRA INNOVAZIONE, GUSTO E BENESSERE DEL CORPO

primo appuntamento con i cuochi collaboratori del dott. Franco Berrino di Cascina rosa - Istituto Nazionale Tumori di Milano

a cura di Associazione Vinco club Castel San Pietro Terme, AUSL Imola, Cascina rosa

ore 16-18.30

laboratorio

Centro per bambini e genitori La tana degli orsetti

PREPARIAMO LA POLENTA CON I FAGIOLI

laboratorio di cucina per genitori e spazio giochi per i più piccoli da 0 a 6 anni

a cura dei cuochi dei Nidi d'Infanzia con educatrici e insegnanti dei Servizi per l'Infanzia comunali in collaborazione con Assessorato alla scuola

ore 16.30

inaugurazione

Chiesa di Santa Maria dell'Olivo (g.c.)

Valter Galavotti e Giovanni Bettini, presidente Clai, presentano la mostra

SEGNI ED IMMAGINI DELLA DEVOZIONE POPOLARE

Clai: sedici anni di mostre per la valorizzazione del patrimonio culturale, religioso e storico del territorio a cura di Giovanni Asioli Martini

ore 18-21.30

degustazione vini

Palazzo Marchi

XVI PROVA D'ASSAGGIO DEI VINI DELL'IMOLESE

a cura di Comune di Imola Assessorato all'agricoltura, AIS Imola, STAI, Strada dei vini e sapori dei Colli d'Imola, Nuovo Circondario Imolese, Comitato DOC Colli d'Imola

ore 19

presentazione e degustazione vini novelli

biglietto di ingresso € 10,00 - piatto degustazione € 8,00

ore 20.45

cinema

Cinema Cappuccini

"FOCACCIA BLUES" DI NICO CIRASOLA vincitore del Ciak d'oro 2009

a cura del Circolo Cinematografico Cappuccini € 4,50

ore 21

spettacolo

Sala Europa

ORE 20.30 SI PROVA LA COMMEDIA MISERIA E NOBILTÀ

pièce teatrale con Giorgio Barlotti, Lucia Ricalzone e gli attori de Il Piccolo di Imola

ore 21

degustazione

Circolo Sersanti

PASSATO E FUTURO A TAVOLA

lo stesso piatto, due versioni diverse:
una tradizionale e una innovativa

con gli chef Anacleto Cavina del Ristorante Chi du Burdel e Mirko Rocca della Locanda di Bagnara

sommelier Gessica Fasano

prenotazioni IAT 0542 602207 (max 70 posti)

€ 32,00 bevande e caffè inclusi

sabato 14

ore 10.30-18.30

corso

Complesso turistico Le Selve di Castel del Rio

LA CUCINA NATURALE. L'ALIMENTAZIONE NEL NUOVO MILLENNIO TRA INNOVAZIONE, GUSTO E BENESSERE DEL CORPO

secondo appuntamento con i cuochi collaboratori del dott. Franco Berrino di Cascina rosa - Istituto Nazionale Tumori di Milano

a cura di Associazione Vinco club Castel San Pietro Terme, AUSL Imola, Cascina rosa

ore 11.30-13.30

degustazione vini

Palazzo Marchi

APERITIVO CON I VINI DELL'IMOLESE

a cura di Comune di Imola Assessorato all'agricoltura, AIS Imola, STAI, Strada dei vini e sapori dei Colli d'Imola, Nuovo Circondario Imolese, Comitato DOC Colli d'Imola

biglietto di ingresso € 5,00

ore 14.30-18.30

performance/esposizione

Androne Palazzo comunale

EC-CO-STORIE! ECO PRATICHE QUOTIDIANE SOSTENIBILI

Settimana Unesco per lo sviluppo sostenibile: elaborati, azioni e materiali prodotti dalle scuole nell'ambito del Progetto INFEA scuole 2008/2009

a cura dell'Istituto Comprensivo 2 di Imola e del Centro di educazione ambientale Bosco della Frattona in collaborazione con gli Istituti Comprensivi di Imola e del Circondario e di enti, aziende e associazioni del territorio

dalle ore 15.30

animazioni

Piazza Gramsci

CALLISTO E BEBÈ

gastronomia comica e animazioni con Croopcirco

ore 16

degustazione gastronomica e cinematografica

Centro commerciale Leonardo

FILM DA GUSTARE: CHOCOLAT

immagini del film e degustazione di cioccolato

(fino ad esaurimento scorte)

a cura di Centro commerciale Leonardo

ore 16-21.30

degustazione vini

Palazzo Marchi

XVI PROVA D'ASSAGGIO DEI VINI DELL'IMOLESE

a cura di Comune di Imola Assessorato all'agricoltura, AIS Imola, STAI, Strada dei vini e sapori dei Colli d'Imola, Nuovo Circondario Imolese, Comitato DOC Colli d'Imola

ore 18

confronto tra oli extravergine di oliva della Romagna

biglietto di ingresso € 10,00 - piatto degustazione € 8,00

ore 17

musica

Palazzo Tozzoni

IL SALOTTO ARISTOCRATICO

l'Ottocento musicale interpretato con
strumenti originali d'epoca

a cura dell'Accademia pianistica internazionale
di Imola

ore 18

presentazione libro

Biblioteca comunale

**EMINENZA, IL PRANZO E' SERVITO: LE RICETTE
DI ALBERTO ALVISI CUOCO DEL CARDINALE
CHIARAMONTI VESCOVO DI IMOLA**

di Aureliano Bassani e Giancarlo Roversi

(Ed. Anibaldi, 1984)

con Giancarlo Roversi giornalista e scrittore e
Massimo Montanari

ore 20

cena a tema

Centro Sociale Tiro a segno

MISERIA E NOBILTÀ A TAVOLA

cena della tradizione

a cura del Centro Sociale Tiro a segno
in collaborazione con Auser

*prenotazioni 0542 25681 entro l'11 novembre
(max 50 posti) € 20,00*

ore 20.45

cinema

Cinema Cappuccini

"FOCACCIA BLUES" DI NICO CIRASOLA

vincitore del Ciak d'oro 2009

a cura del Circolo Cinematografico Cappuccini

€ 4,50

ore 21

cena a tema

Circolo Sersanti

A CENA CON CATERINA

a cura del Circolo Sersanti

prenotazioni 0542 22207 dalle ore 13 (max 50 posti)

€ 27,00 bevande escluse

domenica 15

ore 9

visita

Antica Farmacia comunale

Santa Maria della Scaletta

**LE PREZIOSE MAIOLICHE DELL'ANTICA
FARMACIA. MISURAZIONI GRATUITE DELLA
GLICEMIA E DISTRIBUZIONE DI MATERIALE
INFORMATIVO**

in collaborazione con l'Associazione Glucasia

ore 9.30-19

mostra mercato

Galleria del centro cittadino

DALLA TERRA ALLA TAVOLA

con i produttori a vendita diretta

a cura di Nuovo Circondario Imolese in
collaborazione con Comune di Imola, Coldiretti,
CIA, Confagricoltura, UGC-CISL, Legacoop,
Confcooperative

ore 10-18

performance/esposizione

Androne Palazzo comunale

**EC-CO-STORIE! ECO PRATICHE QUOTIDIANE
SOSTENIBILI**

Settimana Unesco per lo sviluppo sostenibile:
elaborati, azioni e materiali prodotti dalle
scuole nell'ambito del Progetto INFEEA scuole
2008/2009

a cura dell'Istituto Comprensivo 2 di Imola e
del Centro di educazione ambientale Bosco
della Frattona in collaborazione con gli Istituti
Comprensivi di Imola e del Circondario e di enti,
aziende e associazioni del territorio

ore 10.30-20

degustazione

Piazza Gramsci

COLORI E SAPORI DELLA VALLE DEL SANTERNO

a cura dell'Associazione Sagra Piè fritta
di Fontanelice

in collaborazione con Aziende agricole Poli
Antonio e Gentilini Luigi di Casalfiumanesi
produttori di frutta, vino e miele

€ 1,50

ore 11-13

degustazione vini

Palazzo Marchi

APERITIVO CON I VINI DELL'IMOLESE

a cura di Comune di Imola Assessorato all'agricoltura, AIS Imola, STAI, Strada dei vini e sapori dei Colli d'Imola, Nuovo Circondario Imolese, Comitato DOC Colli d'Imola

biglietto di ingresso € 5,00

ore 11

visita guidata

Centro orti Belpoggio

ORTI IN CITTÀ

visita guidata agli orti anziani

in collaborazione con Assessorato alla partecipazione e alla qualità sociale

ore 13

pranzo e conversazione

Osteria Da Noi

CUCINA BASSA E CUCINA ALTA IN ROMAGNA
con la partecipazione del giornalista Beppe Sangiorgi

a cura di Università aperta

prenotazioni 0542 27373 entro il 7 novembre (fino ad esaurimento posti) € 30,00 bevande e caffè inclusi

ore 15-21

degustazione vini

Palazzo Marchi

XVI PROVA D'ASSAGGIO DEI VINI DELL'IMOLESE

a cura di Comune di Imola Assessorato all'agricoltura, AIS Imola, STAI, Strada dei vini e sapori dei Colli d'Imola, Nuovo Circondario Imolese, Comitato DOC Colli d'Imola

ore 18

confronto tra sei Albana di Romagna secca DOCG

biglietto di ingresso € 10,00 - piatto degustazione € 8,00

ore 15.30

incontro con degustazione

Circolo del Centro

Chiostro di Santa Maria in Regola (g.c.)

RUSTICO E RAFFINATO, PAR PÛRET E SGNURI:
PAN E SABA...OLI E VÉN BON

presentazione e degustazione di vini delle Vigne Scarabelli e Vigne del Rapace e oli raccolta 2009

in collaborazione con CTI e CLAI

a cura dell'Istituto Tecnico Agrario Scarabelli - I.I.S. Scarabelli-Ghini

1° degustazione ore 15.30 -16.30

2° degustazione ore 17.30-18.30

*su prenotazione: Sinettica 0542 010797
(max 30 persone per degustazione)*

dalle ore 15.30

animazioni

Piazza Gramsci

I FANTASISTI DEL CIRCOCICCIOLI

AWARD E MATTIAS, GIOCOLIERI MONOCICLISTI

ore 16

degustazione gastronomica e cinematografica

Centro commerciale Leonardo

FILM DA GUSTARE: CASABLANCA

immagini del film e degustazione di crema di tonno

(fino ad esaurimento scorte)

a cura di Centro commerciale Leonardo

ore 16

musica

Piazza dell'Ulivo

ARMONIE

a cura della Scuola comunale di musica Vassura Baroncini

ore 17

degustazione e assaggi

Palazzo Tozzoni

VASSSSAGGI

a cura de Il Salotto dei Sapori

*prenotazioni 333 7351831 www.ilsalottodeisapori.com
€ 10,00*

ore 18

degustazione a buffet, conversazione e immagini

Circolo Sersanti

I NOBILI AVANZI DELLA CENA

con gli chef Valentino Marcatilli del
Ristorante San Domenico e Graziano Poli
del Ristorante Enoteca Le Magie di Bacco
a cura dell'Associazione di promozione sociale
Cassiopea

in collaborazione con Accademia italiana della
cucina sez. di Imola e Azienda vinicola Tre Monti

prenotazioni IAT 0542 602207 (max 70 posti) € 10,00

ore 20

cena a tema

Centro Sociale Tiro a segno

MISERIA E NOBILTÀ A TAVOLA

cena della tradizione

a cura del Centro Sociale Tiro a segno in
collaborazione con Auser

*prenotazioni 0542 25681 entro l'11 novembre
(max 50 posti) € 23,00*

lunedì 16

ore 16-19

laboratorio

Prestige Catering & Banqueting di Marchionni

L'INTAGLIO DELLA FRUTTA

secondo incontro
ricche decorazioni per piatti da portata
con lo chef Alessandro Marchionni

ore 21

musica e parole

Palazzo Tozzoni

**MUSICA A TAVOLA: DALLA TAVERNA ALLA
REGGIA**

con i Suoninvento Flutensemble
e la musicologa Maria Chiara Mazzi

martedì 17

ore 20

cena a tema, musica e poesie

Ai Giardini

PIATTI DA POVERI, CALICI DA RICCHI

quattro piatti della tradizione popolare
abbinati a calici di vino pregiato
cante e poesie in dialetto interpretate da
Carlo Falconi

prenotazioni 335 6803141 € 28,00

ore 20.30

cena a tema

Ristorante E Parlamintè

LA CENA SOCIALE

a cura della Cooperativa Andrea Costa

prenotazioni 0542 30144 € 26,00 vino e caffè inclusi

ore 20.30

cena e improvvisazione teatrale

Osteria del Vicolo nuovo

LA TRACCIABILITÀ FANTASTICA

a cura dell'Associazione di promozione sociale
Cassiopea e dell'Osteria del Vicolo nuovo

in collaborazione con T.I.L.T. Trasgressivo Imola
Laboratorio Teatro

prenotazioni 0542 32552 € 34,00

ore 21

conversazione e immagini

Circolo Sersanti

**PIANTE POVERE E PIANTE NOBILI NEL
GIARDINO**

a cura dell'Associazione culturale Nel Giardino,
nella Natura

mercoledì 18

ore 16-18.30

laboratorio

Centro per bambini e genitori La tana degli orsetti

UNA RICCA GOLOSITÀ: LA TORTA DI RICOTTA

laboratorio di cucina per genitori e spazio giochi per i più piccoli da 0 a 6 anni

a cura dei cuochi dei Nidi d'Infanzia con educatrici ed insegnanti dei Servizi per l'Infanzia comunali in collaborazione con Assessorato alla scuola

ore 16-19

laboratorio

Prestige Catering & Banqueting di Marchionni

LA PASTICCERIA NATALIZIA

secondo incontro

con lo chef Alessandro Marchionni

ore 20.30

serata a tema

Ristorante Enoteca Le Magie di Bacco

MISERIA E NOBILTÀ DEL GARGANELLO

presentazione e degustazione di quattro diverse ricette con il tipico garganello imolese

a cura della Compagnia del Garganello

prenotazioni 0542 27849 € 30,00 vini inclusi

ore 21

incontro

Biblioteca comunale

EVITIAMO LE CARENZE NUTRIZIONALI NELLA CUCINA POPOLARE E SIGNORILE: LE VITAMINE E I SALI MINERALI

con Shirley Ehrlich, Presidente Associazione Insalute e Specialista in Scienze dell'alimentazione

a cura dell'Associazione INSALUTE

giovedì 19

ore 16-18.30

laboratorio

Centro per bambini e genitori La casa dei giochi

RICCHI MA NON TROPPO: I TORTELLI DEI COLLI

laboratorio di cucina per genitori e spazio giochi per i più piccoli da 0 a 6 anni

a cura dei cuochi dei Nidi d'Infanzia con educatrici ed insegnanti dei servizi per l'Infanzia comunali in collaborazione con Assessorato alla scuola

ore 20.30

cena a tema

Osteria del Piolo

EL SABOR DE CHILE PASA POR IMOLA

piatti ricchi e piatti poveri nella tradizione cilena

a cura dell'Associazione culturale Mapu Aucan e dell'Osteria del Piolo

con il patrocinio del Consolato del Cile a Milano e di Legacoop Imola

prenotazioni 0542 25366 € 38,00 vini inclusi

ore 21

incontro

Circolo Sersanti

UNA CITTÀ DI CAMPAGNA. LA CULTURA

GASTRONOMICA DEL TERRITORIO IMOLESE

presentazione del libro di Martina Fabretti e Massimo Montanari (Ed. La Mandragora, 2009). Presenta Angelo Varni, docente di storia contemporanea Università di Bologna

a cura della Fondazione Cassa di Risparmio di Imola

venerdì 20

ore 17.30

conversazione

Biblioteca comunale

GALATEO, OVERO DE' COSTUMI

con Valter Rossi, Maestro di bon ton e primo Maître d'Italia nel 2001
presentazione del libro "Modi e Mode.
I consigli del maestro"
(Ed. Pendragon, 2005)

ore 18

conversazione e immagini

Archivio di Stato

**ALLA MENSA DEI RICCHI, ALLA MENSA DEI
POVERI**

cibi e consuetudini sulle tavole degli imolesi
del passato
a cura di Liliana Vivoli e Teresa Toschi

ore 19

degustazione e assaggi

Palazzo Tozzoni

VASSSSAGGI

il Salotto Europeo presenta il Consorzio
tutela dei vini DOC Bagnoli (PD)
degustazioni enogastronomiche delle Regioni
d'Europa
prenotazioni 347 4495332 € 7,00 www.salottoeuropeo.it

ore 21

cinema e conversazione

Biblioteca comunale

"MISERIA E NOBILTÀ" DI MARIO MATTIOLI

commedia di Eduardo Scarpetta con Totò
e Sophia Loren (1954)
presentata da Gian Luca Farinelli direttore
della Cineteca di Bologna

sabato 21

dalle ore 15.30

animazioni

Piazza Gramsci

**I GIULLARI DI NESSUNO, MANGIATORI
DI GIOCOLERIA**

ore 16

degustazione gastronomica e cinematografica

Centro commerciale Leonardo

FILM DA GUSTARE: UN AMERICANO A ROMA

immagini del film e degustazione
di maccheroni

(fino ad esaurimento scorte)

a cura di Centro commerciale Leonardo

ore 16.30

conversazione e immagini

Oratorio di San Macario

A TAVOLA CON LA MITOLOGIA

con Matteo Bacci e Valentino Donati
presentazione del libro "Vincenzo Pacetti.
Scultore e restauratore nella Roma del
Settecento"
di Valentino Donati e Rosanna Casadio
Donati (Ed. Beltriguardo, 2007)

ore 16.30

danza

Piazza Caduti per la libertà

BALLI POPOLARI E BALLI DI CORTE

con Imoladanza

ore 18

presentazione libro

Biblioteca comunale

IL RIPOSO DELLA POLPETTA

Massimo Montanari racconta il suo ultimo
libro (Ed. Laterza, 2009)

domenica 22

ore 9.30-19

mostra mercato

Galleria del centro cittadino

DALLA TERRA ALLA TAVOLA

con i produttori a vendita diretta

a cura di Nuovo Circondario Imolese in
collaborazione con Comune di Imola, Coldiretti,
CIA, Confagricoltura, UGC-CISL, Legacoop,
Confcooperative

dalle ore 15

celebrazione

Duomo e sagrato di San Cassiano

GIORNATA PROVINCIALE DEL RINGRAZIAMENTO DELLA COLDIRETTI BOLOGNA

Santa Messa celebrata da Mons. Ghirelli,
saluto delle autorità, benedizione dei trattori,
degustazione di prodotti tipici, vin brulè e
caldarroste.

Per tutta la giornata mostra mercato
Campagna Amica con prodotti del territorio
a cura di Coldiretti

dalle ore 15.30

animazioni

Piazza Gramsci e vie del centro

SACRABODO', ANIMAZIONE ITINERANTE SU TRAMPOLI

ore 16

degustazione gastronomica e cinematografica

Centro commerciale Leonardo

FILM DA GUSTARE: RATATOUILLE

immagini del film e degustazione
di ratatouille

(fino ad esaurimento scorte)

a cura di Centro commerciale Leonardo

ore 17.30

spettacolo finale

Piazza Matteotti

SOGNANDO... MOULIN ROUGE

danza su trampoli con giochi di luce
pirotecnica

con Sacrabodò e La casa dei fuochi

ore 21

premiazione

Biblioteca comunale

IL GARGANELLO D'ORO

il Sindaco di Imola Daniele Manca e
l'Assessore alla cultura Valter Galavotti
consegnano il Garganello d'oro per la
promozione della cultura del cibo
a Stefano Bicocchi in arte Vito



LE MOSTRE

Salannunziata

dal 7 al 22 novembre

PARTICOLARI D'AUTORE

personale di Roberto Innocenti, illustratore del Bacchanale 2009.

Inaugurazione: sabato 7 novembre, ore 18

orari: mar-ven 16-19 sab-dom 10-12 e 16-19 lunedì chiuso

Casa Piani

dal 7 al 22 novembre

DENTRO IL DETTAGLIO

illustrazioni di Roberto Innocenti.

A cura di Associazione Hamelin

orari: lun-ven 9.30-12.30 e 15-18 sab 9.30-12.30

Biblioteca Comunale

dal 7 al 22 novembre

MADE IN ROMAGNA

l'autentico stampo per passatelli dal 1600 a oggi.

In collaborazione con Lancieri Plan from Imola

orari: lun e sab 9-13 mar-ven 9-13 e 15-18

Palazzo Tozzoni

dal 7 al 22 novembre

VASSOI FATTI AD ARTE

a cura di Marco Dallari. In collaborazione con Il Salotto dei Sapori e Il Salotto Europeo. Inaugurazione: domenica 8 novembre, ore 11.30

orari: mar-ven ore 16-19, sab-dom ore 10-12 e 15-19

lunedì chiuso

Galleria del Risorgimento

dal 7 al 22 novembre

1970-2010: I 40 ANNI DEL SAN DOMENICO A IMOLA

foto di Isolapress, Bernardo Ricci, Ermes Ricci, Gianni Sanna. A cura di Natale e Valentino Marcattili, Massimiliano Mascia, La Mandragora. In collaborazione con Digitalta videoprogetti. Inaugurazione: domenica 8 novembre, ore 17

orari: mar-ven ore 16-19, sab-dom ore 10-12 e 16-19

lunedì chiuso

Cassa di Risparmio di Imola - Gruppo Banca Popolare

dal 6 al 22 novembre

FRUTTI

immagini fotografiche di frutta, verdura e altri straordinari alimenti di Massimo Golfieri

orari: lun-ven 8.20-13.20 e 14.30-16

Chiesa di Santa Maria dell'Olivo

dal 14 al 22 novembre

SEGNI ED IMMAGINI DELLA DEVOZIONE POPOLARE

Clai: sedici anni di mostre per la valorizzazione del patrimonio culturale, religioso e storico del territorio

a cura di Giovanni Asioli Martini. Inaugurazione: venerdì 13 novembre, ore 16.30

orari: 10-12.30 e 15-19

Sede ASCOM

dal 7 al 20 novembre

PIATTI POVERI E RICCHI NELL'ARTE
PITTURA, SCULTURA E GRAFICA

a cura del Circolo Culturale Amici dell'Arte. Inaugurazione: lunedì 9 novembre, ore 16.30

orari di apertura: lun-ven ore 9-12 e 15.30-18.30

sab-dom chiuso

da visitare inoltre

Centro Polivalente Gianni Isola

dal 20 novembre 2009 al 7 gennaio 2010

LA COLPA, LA PENA E L'ESTASI IN DANTE
DA GUSTAV DORÉ ALL'IMMAGINARIO
CONTEMPORANEO

a cura di Fondazione Cassa di Risparmio di Imola

orari: mar-ven 16-19, sab-dom 10-12 e 16-19



PER I PIÙ PICCOLI

sabato 7

ore 10.30/12

Casa Piani

mini-laboratorio

LE POSATE IN FESTA. COME DECORARE LE NOSTRE POSATE PER APPARECCHIARE LA TAVOLA NELLE FESTE PIÙ BELLE DELL'ANNO

per bambini dai 4 ai 7 anni accompagnati dai genitori, con Arciragazzi

iscrizioni a partire dal 3 novembre 0542 602630

ore 18

Giù Giù Libreria dei Ragazzi

lettura animata

POCHETTINO E IL LUPO

per bambini dai 2 ai 10 anni

prenotazioni 0542 21949 libreriagiugiu@mac.com

domenica 8

ore 15.30/16.30

lettura animata

Libreria Giuliana

HANSEL E GRETEL ... E PERCORRI I SENTIERI DEL CIBO

chiacchiere e favole a sorpresa con Giuliana per bambini dai 5 agli 8 anni

prenotazioni 0542 28194 libreriagiuliana@interfree.it

ore 16

spettacolo

Teatro comunale dell'Osservanza

LA BATTAGLIA DI EMMA

con la Compagnia teatrale Mattioli, per la

rassegna di teatro per bambini Storie da palcoscenico

a cura dell'Associazione Amici della Scuola San Giovanni Bosco. In collaborazione con Teatro comunale di Imola e Assessorato alla cultura
prenotazioni 0542 25860 € 7,00 adulti € 5,00 bambini

ore 18

Giù Giù Libreria dei Ragazzi

spettacolo per grandi e piccini

AL FOL DE FULÉR

favole in dialetto romagnolo con Carlo Falconi

prenotazioni 0542 21949 libreriagiugiu@mac.com

venerdì 13

ore 16/17

laboratorio e lettura

Libreria Giuliana

GIOIELLI ... IN CUCINA

per bambini dai 5 agli 8 anni con Giuliana

prenotazioni 0542 28194 libreriagiuliana@interfree.it

sabato 14

ore 10.30

Casa Piani

narrazione

I SEGRETI DELLA CASA DI MARZAPANE.

HANSEL E GRETEL, UNA FAVOLA DA GUSTARE

l'attrice Tiziana Di Masi svela i segreti che si

celano dietro alla famosa fiaba dei fratelli

Grimm, mentre la chef Aurora Mazzucchelli

prepara la mitica casetta di Hansel e Gretel.

A fine spettacolo un pezzo di casetta per tutti!

per bambini dai 4 ai 7 anni

iscrizioni a partire dal 3 novembre 0542 602630

ore 16/17.30

laboratorio con merenda

Biblioteca comunale "Pippi Calzelunghe"

PASTA ALLA MANO

per bambini dai 5 ai 10 anni con Arciragazzi

ore 18

Giù Giù Libreria dei Ragazzi

lettura animata

LE ALTRE CENERENTOLE

LA SCARPETTA IN GIRO PER IL MONDO

per bambini dai 3 ai 12 anni

prenotazioni 0542 21949 libreriagiugiu@mac.com

domenica 15

ore 16/17

laboratorio e lettura

Libreria Giuliana

GIOIELLI ... IN CUCINA

per bambini dai 5 agli 8 anni con Giuliana

prenotazioni 0542 28194 libreriagiuliana@interfree.it

ore 18

Giù Giù Libreria dei Ragazzi

lettura animata

IL GATTO CON GLI STIVALI

per bambini dai 2 ai 10 anni

prenotazioni 0542 21949 libreriagiugiu@mac.com

venerdì 20

ore 17.30

Giù Giù Libreria dei Ragazzi

laboratorio e narrazione

LA BATTAGLIA DI WATLING STREET

raccontiamo la storia romana per bambini dai 6 ai 16 anni

prenotazioni 0542 21949 libreriagiugiu@mac.com

sabato 21

ore 10.30/12

Casa Piani

mini-laboratorio

ANDIAMO A FUNGHII!

creazione di buffi funghetti "nobili" da utilizzare come segnaposti in tavola per bambini dai 4 ai 7 anni accompagnati dai genitori, con Arciragazzi

iscrizioni a partire dal 3 novembre 0542 602630

ore 11.30

Casa Piani

PICCOLO CONCERTO DEL CORO DELLE VOCI BIANCHE

della Scuola comunale di musica Vassura Baroncini

ore 16/17

laboratorio collage

Libreria Giuliana

PASTA E FAGIOLI... AL MURO (APPESI)

per bambini dai 5 agli 8 anni con Giuliana

prenotazioni 0542 28194 libreriagiuliana@interfree.it

domenica 22

ore 16/17

laboratorio collage

Libreria Giuliana

PASTA E FAGIOLI... AL MURO (APPESI)

per bambini dai 5 agli 8 anni con Giuliana

prenotazioni 0542 28194 libreriagiuliana@interfree.it

ore 18

Giù Giù Libreria dei Ragazzi

lettura animata

LA GALLINA DALLE UOVA D'ORO

per bambini dai 2 ai 10 anni

prenotazioni 0542 21949 libreriagiugiu@mac.com

SCUOLE DI CUCINA

**VILLE PANAZZA RISTORANTE HOTEL
CENTRO CONGRESSI**
Via Lughese nord 269/319
Mordano
tel. 0542 51434 fax 0542 52165
www.villepanazza.it info@hotelpanazza.it

Lezione di cucina.

Il menu del Bacchanale

**sabato 14 novembre
dalle ore 15 alle 18**

solo corso € 45,00 - corso + cena € 81,00
inclusi i vini
posti disponibili: 8

BOCCIOFILA IMOLESE

Viale Saffi 50/a
tel. 0542 27130
www.primola.it info@primola.it

Lezione aperta con assaggi

Pasta e ceci con le cotiche

(la miseria)

Crespella alla Belle Epoque

(la nobiltà)

martedì 17 novembre ore 20.30

a cura di Associazione di promozione culturale, turistica e di ricerca Primola in collaborazione con Bocciofila Imola € 15,00 - il ricavato sarà devoluto per il progetto di aiuti per il terzo mondo a Casamance in Senegal
prenotazioni entro lunedì 16 novembre

RISTORANTE NALDI

Via Santerno 13
tel. 0542 29581 fax 0542 22291
www.ristorantenaldi.com ristorante.naldi@tin.it

**Lo chef rivela i segreti delle sue
ricette realizzandole in sala davanti
agli ospiti**

giovedì 19 novembre ore 20

pacchetto corso + cena € 45,00 inclusi
4 vini
posti disponibili: 35

È indispensabile la prenotazione presso gli organizzatori dei corsi

BIO GREEN FOOD

Via Valeriani 6
tel./fax 0542 30782
paircsi@libero.it

sabato 7 novembre ore 18

**La cucina naturale:
5 zuppe semplici ma ricche di
nutrienti**

sabato 14 novembre ore 18

**Cuciniamo con i cereali integrali:
la povertà degli ingredienti, la
nobiltà dei nutrienti**

€ 25,00
prenotazioni fino a due giorni prima della lezione
posti disponibili: 10

RISTORANTE MONTE DEL RE

Via Monte del Re 43
Dozza
tel. 0542 678556 fax 0542 679566
www.ristorantemontedelre.it cavina@ristorantemontedelre.it

Lezione di cucina

**giovedì 12 e giovedì 19 novembre
dalle ore 15 alle 18**

€ 35,00
posti disponibili: 15

RISTORANTE SAN DOMENICO

Via Sacchi 1
tel. 0542 29000 fax 0542 39000
www.sandomenico.it sandomenico@sandomenico.it

Lezione di cucina.

Il menu del Bacchanale

**sabato 14 e sabato 21 novembre
dalle ore 9.15 alle 12.30**

pacchetto corso + cena (il martedì successivo) € 150,00 incluso i vini, l'acqua minerale e il caffè. Esclusi liquori.
posti disponibili: 25

RISTORANTI

Durante il Bacchanale i ristoranti propongono un menu a tema con piatti originali o della tradizione locale. Per i menu completi
www.baccanaleimola.it e Imola
Notizie speciale Bacchanale.

IMOLA

AGRITURISMO FRASCINETI

Via Chiesa di Pediano 2
tel./fax 0542 657016 frascineti@virgilio.it
giorno di chiusura: domenica e festivi
sera

AGRITURISMO LA MARLETTA

Via Bergullo 8
tel. 0542 27732
www.lamarletta.it info@lamarletta.it
giorno di chiusura: lunedì, martedì, mercoledì. apertura: giovedì, venerdì, sabato, domenica pranzo. Domenica sera solo menu alla carta.
prenotazione obbligatoria il giorno precedente

AGRITURISMO POGGIO POLLINO

Via Monte Meldola 2T
tel./fax 0542 667121
www.poggiopollino.it medici@medici.it
giorni di chiusura: lunedì, martedì, mercoledì

ANONIMA FORNELLI

Via Emilia 38
tel. 347 3158607
anto.g.50@tele2.it
giorno di chiusura: domenica
prenotazione obbligatoria

CAFFÈ ROMA "BISTROT"

Via Emilia 137
tel. 0542 30876
giorno di chiusura: nessuno

DA NOI OSTERIA E VINI

Viale Amendola 63
tel./fax 0542 24045
www.osteriadanoi.it
giorno di chiusura: domenica tutto il giorno, sabato e festivi a pranzo

FORUM RESTAURANT CAFÉ

Via U. Lambertini 4
tel. 0542 641314 fax 0542 647042
www.forumcafe.it info@forumcafe.it
giorno di chiusura: domenica

LA DELIZIA

Piazza Matteotti 7
tel. 0542 23536 339 6378356
gabriele63110@vodafone.it
orari di apertura: 12/14.30 tutti i giorni
19/23 solo giovedì, venerdì, sabato e domenica. giorno di chiusura: mercoledì

L'ALTROCAFFÈ'

P.le Vittime dei Lager nazisti 5
(Parco dell'Osservanza ingresso da Via Tiro a segno)
tel. 0542 27494 fax 0542 27138
www.laltrocaffe.it info@laltrocaffe.it
giorni di apertura: giovedì, venerdì e sabato dalle ore 19

MADISONTOWN

Via Quaini 12/A
tel. 328 5322884
www.madisontown.it
staff@madisontown.it
orari di apertura: 11/15 17/03
giorno di chiusura: nessuno

MEZCAL CUCINA MESSICANA

Piazza Gramsci
tel. 0542 27320
www.mezcalimola.it
giorno di chiusura: domenica

OSTERIA CALLEGHERIE

Via Callegherie 13
tel./fax 0542 33507
www.callegherie.it
osteria@callegherie.it
giorno di chiusura: sabato e domenica a pranzo

OSTERIA DALLA BELLA E LA BESTIA

Via Cairoli 17
tel. 0542 24309 339 2787339
giorno di chiusura: sabato a pranzo

OSTERIA DA SANZIO

Via Emilia Ponente 21/23
tel./fax 0542 40501 - 328 8132606
giorno di chiusura: domenica sera

OSTERIA DEL PIOLO

Via Appia 80/82
tel. 0542 25366 fax 0542 612064
giorno di chiusura: martedì e sabato a pranzo

OSTERIA DEL TEATRO

Vicolo Bartolini 1
tel. 0542 22954 fax 0542 31621
giorno di chiusura: durante il Bacchanale sempre aperti

OSTERIA DEL VICOLO NUOVO**da Ambra e Rosa**

Via A. Codronchi 6
tel. 0542 32552 fax 0542 613628
www.vicolonuovo.it
ambra@vicolonuovo.it
giorno di chiusura: lunedì. In occasione
del Bacchanale apertura anche la
domenica a pranzo.

RISTORANTE ANTICO TRE MONTI

Via Bergullo 52
tel./fax 0542657024
anticotremonti@libero.it
giorno di chiusura: lunedì

RISTORANTE CHI DU BURDEL

Via Sellustra 2C
tel. 0542 628348
www.chiduburdel.it info@chiduburdel.it
giorno di chiusura: lunedì

RISTORANTE PIZZERIA CARPE DIEM

Via Donizetti 27
tel. 0542 681391 fax 0542681256
carpe.diem.risto@alice.it
giorno di chiusura: giovedì

**RISTORANTE ENOTECA
LE MAGIE DI BACCO**

Via Appia 41/45
tel. 0542 27849 fax 0542 32964
giorno di chiusura: nessuno

RISTORANTE E PARLAMINTE'

Via G. Mameli 33
tel./fax 0542 30144
parlaminte@katamail.com
giorno di chiusura: domenica sera e
lunedì

RISTORANTE HOSTARIA '900

Viale Dante 20
tel. 0542 24211 fax 0542 612356
www.hostaria900.it
hostaria900@hostaria900.it
giorno di chiusura: sabato a pranzo e la
domenica

RISTORANTE IL MAGLIO

Via Provinciale Selice 26A
tel. 0542 642299 fax 0542 642280
www.hotelilmaglio.it
info@hotelilmaglio.it
giorno di chiusura: domenica

RISTORANTE IL VELIERO

Via Baruzzi 15/A
tel. 0542 680300 338 6100282
giorno di chiusura: martedì
gradita la prenotazione

RISTORANTE L'ARTUSI**HOTEL OLIMPIA**

Via A. Pisacane 69
tel. 0542 28460 fax 0542 26500
www.hotelolimpia.com
info@hotelolimpia.com
giorno di chiusura: domenica

RISTORANTE LA TAVERNETTA

Via Tito Sperti 2
tel. 0542 22339 fax 0542 22417
giorno di chiusura: lunedì

RISTORANTE LA VOLTA

Strada Statale Selice 82
tel. 0542 51021 fax 0542 52676
www.ristorantelavolta.com
info@ristorantelavolta.com
giorno di chiusura: domenica

RISTORANTE MOLINO ROSSO

Via S.S. Selice 49
tel. 0542 63111 fax 0542 631163
www.molinososso.it info@molinorosso.it
giorno di chiusura: nessuno

RISTORANTE NALDI

Via Santerno, 13
tel. 0542 29581 fax 0542 22291
www.ristorantenaldi.com
ristorante.naldi@tin.it
giorno di chiusura: durante il periodo del
Bacchanale domenica sera

RISTORANTE PAPANSCHUE'

Via Scuole di Giardino 6 loc. Giardino
tel. 0542 55415
www.papanschue.it info@papanschue.it
giorno di chiusura: lunedì e martedì

RISTORANTE PIZZERIA IL CASTELLO

Via Bergullo 55
tel. 0542 657018 348 4223496
fax 0542 657062 ilcastello@e-mind.it
giorni di chiusura: martedì e sabato a
pranzo

RISTORANTE SAN DOMENICO

Via Sacchi 1
tel. 0542 29000 fax 0542 39000
www.sandomenico.it
sandomenico@sandomenico.it
giorno di chiusura: domenica sera e
lunedì

TRATTORIA PIZZERIA DA MAURO

Via Zello 50
tel. 0542 609530
giorno di chiusura: lunedì
prenotazione gradita

BORGO TOSSIGNANO**ANTICA OSTERIA DA POMPEO**

Via Codrignano 44
tel. 0542 667386 fax 0542 666260
giorno di chiusura: martedì

OSTERIA LE DUE MARIE

Via Marconi 43/45
tel./fax 0542 94097
giorno di chiusura: mercoledì

TRATTORIA FITA

Via Roma 3
tel./fax 0542 71183
giorno di chiusura: domenica e sabato
a pranzo. Prenotazione obbligatoria. Il
menu del Bacchanale sabato a pranzo solo
su prenotazione.

CASALFIUMANESE**RISTORANTE AL PESCATORE**

Via I Maggio 18/19 tel. 0542 667212
giorno di chiusura: domenica sera

RISTORANTE VALSELLUSTRA

Via Valsellustra 16
tel. 0542 684073
salvoefrency@hotmail.it
giorno di chiusura: giovedì
prenotazione gradita

CASTEL DEL RIO**RISTORANTE GALLO**

Piazza Repubblica 28-29
tel. 0542 95924 fax 0542 95380
www.galloegalletto.it
gallo@galloegalletto.it
giorno di chiusura: martedì, mercoledì e
giovedì sera. A pranzo sempre aperti

CASTEL GUELFO**LOCANDA SOLAROLA**

Via Santa Croce 5
tel. 0542 670102 fax 0542 670222
www.locandasolarola.it
info@locandasolarola.it
giorno di chiusura: lunedì

CASTEL SAN PIETRO TERME**AGRITURISMO COLOMBARA**

Via Emilia Levante 2866
tel. 051 942095 335 5404488
fax. 051 6948154
www.agriturismocolombara.it
lorenzo@agriturismocolombara.it
giorno di chiusura: martedì

RIO ROSSO AGRITURISMO

Via Ca' Venturoli 1948
tel. 051 6957043
giorno di chiusura: aperto venerdì, sabato
e domenica
Disponibile anche gli altri giorni su
prenotazione per gruppi.

DOZZA**AGRITURISMO LA RONDINELLA**

Via Monticino 8
tel. 0542 40108 fax 0542 629385
www.agriturismolarondinella.it
info@agriturismolarondinella.it
giorno di chiusura: lunedì

ALBERGO RISTORANTE CANÉ

Via XX Settembre 27
tel. 0542 678120 fax 0542 678522
www.ristorantecanet.it
info@ristorantecanet.net
giorno di chiusura: lunedì

LE BISTROT "CUCINA CANTINA"

Via Valsellustra 18
tel. 0542 672122 - 340 5574589
www.ristorantebistrot.it
info@ristorantebistrot.it
giorno di chiusura: martedì

RISTORANTE LA SCUDERIA

Via XX Settembre 53
tel./fax 0542 678103
www.ristorante-lascuderia.com
preti.lascuderia@tin.it
giorno di chiusura: martedì
prenotazione consigliata

RISTORANTE MONTE DEL RE

Via Monte del Re 43
tel. 0542 678556 fax 0542 679566
www.ristorantemontedelre.it
cavina@ristorantemontedelre.it
giorno di chiusura: nessuno

RISTORANTE PIZZERIA IL RIVELLINO

Via Calanco 5/7/9 - tel./fax 0542 678206
www.ilrivellino.com rivellino@ilrivellino.com
giorni di chiusura: nessuno

FONTANELICE**AZIENDA AGRITURISTICA CÀ MONTI**

Via Montemorosino 4
tel./fax 0542 97666
www.camonti.it info@camonti.it
giorno di chiusura: aperto giovedì, venerdì,
sabato e domenica. Altre sere solo per
gruppi. prenotazione obbligatoria

MEDICINA**AGRITURISMO IL MURELLO**

Via Fiorentina 3780 loc. Fiorentina
tel. 051 6962054 fax 051 6965764
www.agriturismoilmurello.it
info@agriturismoilmurello.it
giorno di chiusura: lunedì

MORDANO**VILLE PANAZZA RISTORANTE**

HOTEL CENTRO CONGRESSI
Via Lugheze nord 269/319
tel. 0542 51434 fax 0542 52165
www.villepanazza.it info@hotelpanazza.it
giorno di chiusura: nessuno

i luoghi

1. Antica Farmacia comunale Santa Maria della Scaletta - via Emilia 95
2. Archivio di Stato - via Verdi 6
3. Biblioteca comunale - via Emilia 80
4. Bocciofila imolese - via Saffi 50/a
5. Sala Europa. - via Orsini 13
6. Casa Piani - via Emilia 88
7. Centro commerciale Leonardo - viale Amendola 129
8. Biblioteca "Pippi Calzelunghe" - via Tinti 1
9. Centro polivalente "Gianni Isola" - piazza Matteotti 4
10. Centro sociale "Tiro a segno" - via Tiro a segno 2
11. Chiostro di Santa Maria in Regola - via Morelli 8
12. Cinema Cappuccini - via Villa Clelia 12
13. Circolo Sersanti - piazza Matteotti 8
14. Osteria Da Noi - via Amendola 63
15. Galleria del centro cittadino - via Emilia 147
16. Galleria del Risorgimento - via Appia 5
17. Giù Giù Libreria dei ragazzi - via Emilia 223
18. Sede Ascom - via Rivalta 6
19. Libreria edicola Giuliana - via Emilia 240/a
20. Osteria del Piolo - via Appia 80/82
21. Ai Giardini - via F. Orsini
22. Ristorante Enoteca Le Magie di Bacco - via Appia 41/45
23. Osteria del Vicolo nuovo da Ambra e Rosa - vicolo Codronchi 6
24. Palazzo Marchi - via San Pier Grisologo 38
25. Palazzo Tozzoni - via Garibaldi 18
26. Cinema Cristallo - via Appia 30
27. Centro orti Belpoggio - via Belpoggio 1/e
28. Piazzetta dell'Ulivo
29. Piazza Gramsci
30. Piazza Matteotti
31. Chiesa Santa Maria dell'Olivo - piazzetta dell'Ulivo
32. Prestige Catering & Banqueting di Marchionni - via La Malfa 5
33. Palazzo comunale - via Mazzini 4
34. Ristorante E Parlamintè - via Mameli 33
35. Oratorio di San Macario - piazza dei Servi 3
36. Salannunziata - via F.lli Bandiera 17/a
37. Teatro comunale dell'Osservanza - via Venturini 18
38. Centro per bambini e genitori La casa dei giochi - viale Saffi 22
39. Centro per bambini e genitori La tana degli orsetti - via Curiel 3
40. Duomo San Cassiano - piazza del Duomo
41. Cassa di Risparmio di Imola - Sede Storica Gruppo Banca Popolare - via Cavour 53

Fuori Imola

- Villa Babina - Sasso Morelli (via Sasso Morelli 40)
- Osteria del cioccolato - Castel Guelfo (via del Viticoltore 12a)
- Complesso turistico Le Selve - Castel del Rio (via Le Selve, 670)